

Pour accroître les exportations

On prévoit une collaboration accrue entre le gouvernement et l'industrie au cours de 1975 pour l'expansion de l'exportation, a fait savoir le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Alastair Gillespie, en annonçant que son ministère et l'Association canadienne de l'exportation (A.C.E.) se sont entendus sur un programme d'activités pour les mois à venir concernant les problèmes particuliers et les débouchés aux exportations.

Le ministre a répété que 1975 sera une année difficile pour les exportations canadiennes et qu'il faudra mettre l'accent sur une coopération accrue entre le gouvernement et l'industrie afin d'améliorer la situation.

M. Roger Hatch, président de l'A.C.E. s'est mis d'accord avec le ministre pour tenir des réunions mensuelles entre les représentants de l'Association et du ministère à partir de ce mois-ci. Ils discuteront des sujets pertinents à l'expansion du commerce canadien, à savoir le rôle des maisons de commerce et les moyens d'accroître leur efficacité, la façon dont les consortiums peuvent le mieux contribuer à l'amélioration des exportations, la valeur des entreprises à participation sur des marchés particuliers d'exportation et les moyens par lesquels l'industrie canadienne pourrait participer plus efficacement à des projets d'investissements étrangers. Les sujets à l'étude porteront sur une plus grande participation aux projets d'investissements à l'étranger, projets financés par des institutions multilatérales telle que la Banque mondiale.

M. Gillespie a insisté sur l'importance que le monde des affaires soit mis au courant des débouchés qui s'offrent sur les nouveaux marchés expansionnistes.

Commerce avec l'Amérique latine

Il y a un besoin particulier de donner suite aux missions commerciales; à cette fin, tous les délégués commerciaux canadiens en poste en Amérique latine seront rappelés au pays en avril, pour faire une tournée du Canada, rencontrer les hommes d'affaires et discuter avec eux des débouchés dans leur région.

Ceci permettra de donner suite aux missions commerciales faites au Mexique et au Brésil l'an dernier et

de faire connaître les points saillants des missions que le ministre se propose d'effectuer en mars à Cuba et au Venezuela. L'Association se joindra au ministère pour la préparation de ces rencontres avec les délégués commerciaux.

Médaille américaine à un Canadien

La Médaille F. Paul Anderson pour 1975 a été remise au Dr Neil B. Hutcheon, ancien directeur de la Division des recherches en bâtiment du Conseil national de recherches du Canada. Cette Médaille représente, sur le plan technique, la plus haute récompense de l'*American Society for Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers* (ASHRAE).

Cette récompense a été créée en 1930 pour rendre hommage à l'oeuvre du regretté F. Paul Anderson, ancien président de la société. Elle est attribuée chaque année "pour récompenser des travaux remarquables ou des services exceptionnels dans le domaine du chauffage, de l'aération ou de la climatisation".

Le Dr Hutcheon, tout au long de sa carrière de professeur de génie mécanique à l'Université de la Saskatchewan et de directeur adjoint, puis de directeur de la Division des recherches en bâtiment du CNRC, a pris une part active aux travaux de l'ASHRAE. Il a notamment servi au sein de nombreux comités techniques et de recherche de cet organisme et a été membre de son Conseil d'administration. Il devait recevoir la *Distinguished Service Award* de l'ASHRAE en 1967 après en avoir été nommé *Fellow* en 1965.

C'est au cours de la réunion semestrielle de l'ASHRAE, à Atlantic City (New Jersey) que le Dr Hutcheon a reçu cette dernière distinction pour le récompenser de ses travaux.

La technologie et les systèmes éducatifs

Le Gouvernement canadien a mis sur pied un programme de technologie des systèmes éducatifs en vue d'aider les autorités fédérales et provinciales à appliquer la nouvelle technologie aux besoins en matière d'éducation. Administré par la Direction de la technologie des systèmes éducatifs du ministère

des Communications et ses équipes d'ingénieurs, d'éducateurs, d'analystes de systèmes ainsi que d'experts en communications et en informatique, ce programme vise à fournir une assistance et des conseils d'ordre technique en vue de l'application de la technologie au domaine de l'éducation.

La Direction est organisée de façon à permettre l'élaboration et l'évaluation de programmes ayant trait à l'utilisation, dans les systèmes éducatifs, des ordinateurs, du matériel audio-visuel, des systèmes d'information et d'autres appareils industriels.

La Direction s'occupera aussi de l'établissement de politiques de fabrication, de manière à assurer une réponse adéquate de l'industrie canadienne face aux besoins du Canada en matière de technologie des systèmes éducatifs.

Subventions à la Croix-Rouge

L'ACDI a accordé, au nom du Canada, deux subventions de \$25,000, chacune à la Société canadienne de la Croix-Rouge pour soulager les victimes du tremblement de terre au Pakistan et de la famine en Somalie. Le tremblement de terre du 28 décembre, au Pakistan, a fait des centaines de morts et a laissé des milliers de personnes blessées et sans abris. En République de Somalie, située au nord-est de l'Afrique sur l'Océan Indien, les pluies décroissent depuis trois ans, entraînant la sécheresse et des pénuries alimentaires et la diminution des pâturages cause la mort du bétail dont quelque 200,000 nomades dépendent pour leur survie. Le Canada a envoyé cet argent à la suite de demandes faites par les Sociétés du Croissant rouge du Pakistan et de la Somalie, à la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge, à Genève.

Débats du Sénat en première télévisée

Le 4 mars dernier, pour la première fois dans l'histoire, des cameramen de télévision ont été autorisés à filmer les débats du Parlement canadien. Ce film projeté au réseau national de télévision montrait le Comité du Sénat sur les affaires juridiques et constitutionnelles en train de réviser un projet de loi concernant la réduction des peines prévues pour la possession de marijuana.